

# ERHALTUNG

<b>Vorwort der Herausgeber*innen</b> . . . . .	<b>6</b>
STEPHANIE HEROLD UND CHRISTIAN RAABE	

<b>Erhaltung und Vielfalt – vielfältige Erhaltung</b> . . . . .	<b>8</b>
Einführung in das Thema	
CHRISTIAN RAABE	

## Stadt, Ensemble, Flächendenkmal

<b>Wege der Erhaltung des historischen Stadtzentrums von Wien</b> . . . . .	<b>14</b>
Akteure, Interessen, Konflikte	
BIRGIT KNAUER	

<b>Denkmalzone Mainz</b> . . . . .	<b>22</b>
Interessenkonflikte in der Stadtbilderhaltung und -veränderung	
HUBERTUS GERHARDT	

<b>Substanzaufgabe als Stadtentwicklung</b> . . . . .	<b>31</b>
Aktueller Nutzungsdruck im geschlossenen Gründerzeitquartier	
TOBIAS PANKE	

<b>Die Translozierung als Mittel der Stadtgestaltung</b> . . . . .	<b>38</b>
Motivation und Akteure	
JAN RICHARZ	

<b>Wohnen wie in Amerika</b> . . . . .	<b>46</b>
Strategien zur Erhaltung ehemaliger Wohnanlagen ausländischer Streitkräfte	
ERNST-RAINER HÖNES	

<b>Flächendenkmal Gartenstadt</b> . . . . .	<b>55</b>
Erhaltungsstrategien für ein komplexes Erbe im deutsch-englischen Vergleich	
NILS M. SCHINKER	

## Monument, Einzeldenkmal

<b>Erhaltung als vermittelnder Wert</b> . . . . .	<b>66</b>
Akteure, Werte und Zeitschichten bei der Umnutzung von Denkmälern	
HEIKE OEVERMANN	

<b>„Man schätzt den Staub etwas übergoldet weit mehr als Gold ein wenig überstäubt“</b> . . . . .	<b>74</b>
Reflexionen zu den Einflüssen auf den Erhalt vergoldeter Oberflächen	
ELENA HOLZHAUSEN	

**Ehemalige Synagogen erhalten** ..... 82

Ziele und denkmalpflegerische Konzepte im Spiegel widerstreitender Akteure und Interessen

ULRICH KNUFINKE

**Erhaltung durch Transformation** ..... 91

Zur performativen Aneignung des Buchenwald-Mahnmals von 1958

JOHANNES WARDA

**Weltkulturerbe Maurischer Kiosk in Linderhof –**

**Substanzverlust nach 1001 Nacht** ..... 97

Zur Erhaltungsproblematik eines Ausstellungsbaus im Außenbereich

HANNS MICHAEL KÜPPER

**MS Stadt Köln auf Erhaltungskurs** ..... 104

Erforschung und Instandsetzung des historischen Ratsschiffes durch Ehrenamt und Denkmalamt

GUNDULA LANG

## Debatte

**Denkmalandschaft im Umbruch?** ..... 114

Situation der Lehre an deutschsprachigen Hochschulen

STEPHANIE HEROLD UND CHRISTIAN RAABE

**Denkmalpflege und Denkmalwissenschaften** ..... 115

Zur Ausdifferenzierung unseres Fachgebiets

THOMAS WILL

**Zur gegenwärtigen Ausbildungssituation an den deutschen**

**Hochschulen und Universitäten** ..... 117

DANIELA SPIEGEL

## Exkursionen

**Aachener Translozierungen** ..... 124

JAN RICHAZ

**Klinikum Aachen** ..... 125

DANIEL LOHMANN

**Anhang** ..... 126